



Свесни значаја реке Саве за привредни, друштвени и културни развој региона,

Са жељом да се развија унутрашња пловидба реком Савом,

Узимајући у обзир Директиву Савета 96/50/ЕС и Резолуцију 31 Економске комисије за Европу Уједињених нација (ECE/UN),

Верујући да јавне власти могу значајно допринети развоју саобраћаја на реци Сави путем њиховог ангажовања у обезбеђивању и одржавању безбедног система пловидбе,

У складу са Чланом 16 параграф 1 (а) и 2 Оквирног споразума о сливу реке Саве (Оквирни споразум) и Чланом 8 параграф 2 Протокола о режиму пловидбе на Оквирни споразум о сливу реке Саве, Међународна комисија за слив реке Саве (Савска комисија) на VIII Ванредној седници одржаној 12-13. новембра 2007. године доноси

ОДЛУКУ 32/07

О усвајању

ПРАВИЛА О МИНИМАЛНИМ УСЛОВИМА ЗА ИЗДАВАЊЕ ОВЛАШЋЕЊА ЗА ЗАПОВЕДНИКА ПЛОВИЛА НА СЛИВУ РЕКЕ САВЕ

1. Текст Правила о минималним условима за издавање овлашћења за заповедника пловила на сливу реке Саве је приложен овој Одлуци и представља њен саставни део.
2. Ова Одлука се примењује од 01. јуна 2008. године.
3. Стране Оквирног споразума ће донети мере неопходне за спровођење ове Одлуке и о истим обавестити Савску комисију.
4. Ова Одлука је обавезујућа за Стране Оквирног споразума осим ако било који од чланова Савске комисије повуче свој глас у року од 30 дана од дана доношења Одлуке или обавести Савску комисију да Одлука подлеже одобрењу надлежног органа његове државе.

Уколико било који од чланова Савске комисије повуче свој глас у року од 30 дана од дана доношења Одлуке или обавести Савску комисију да Одлука подлеже одобрењу надлежног органа његове државе, Секретаријат Савске комисије ће о томе обавестити остале чланове Савске комисије.

5. Уколико нико од чланова Савске комисије не повуче свој глас нити не обавести Савску комисију да Одлука подлеже одобрењу надлежног органа његове државе, Одлука ступа на снагу 13. децембра 2007. године.
6. Након ступања на снагу Одлука постаје у потпуности обавезујућа и непосредно се примењује у свим Странама Оквирног споразума.
7. Секретаријат Савске комисије ће обавестити Стране Оквирног споразума о ступању на снагу ове Одлуке.

Реф. бр. 1S-8-D-07-8/1-3

У Загребу, 13. новембра 2007. године

Г-дин Кемал Каркин
Председавајући Савске комисије





INTERNATIONAL SAVA RIVER BASIN COMMISSION

Nova Ves 11, 10000 Zagreb, Hrvatska, Tel.: +385 1 488 6960, Fax: +385 1 488 6986

Оригинал: ЕНГЛЕСКИ ЈЕЗИК

Док. бр.: 1S-8-O-07-29/1-3

13. новембар 2007. године

СРПСКИ ЈЕЗИК

ПРАВИЛА О МИНИМАЛНИМУСЛОВИМА ЗА ИЗДАВАЊЕ ОВЛАШЋЕЊА ЗА ЗАПОВЕДНИКА ПЛОВИЛА НА СЛИВУ РЕКЕ САВЕ

Поглавље 1

ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.0 – Подручје примене

Постојећа Правила ће се примењивати на унутрашњим пловним путевима на реци Сави од речног километра 0,00 до речног километра 586,00, на реци Колубари од речног километра 0,00 до речног километра 5,00, на реци Дрини од речног километра 0,00 до речног километра 15,00, на реци Босни од речног километра 0,00 до речног километра 5,00, на реци Врбас од речног километра 0,00 до речног километра 3,00, на реци Уни од речног километра 0,00 до речног километра 15,00, и на реци Купи од речног километра 0,00 до речног километра 5,00.

Члан 1.1 – Сврха

1. Овим правилима обезбеђују се минимални услови за издавање и метод стицања овлашћења заповедника пловила на реци Сави, као и признавање овлашћења.
2. Ова правила се, у принципу, примењују на заповеднике моторних пловила изузев чамаца, техничких пловила, пловених тела и скела.
3. Стране Оквирног споразума о сливу реке Саве (надаље у тексту „Стране Оквирног споразума“) које издају овлашћење заповедника пловила за превоз робе и путника унутрашњим пловним путем (надаље у тексту „овлашћење“), су дужне исто вршити у складу са моделом описаним у Додатку 1.
4. Стране Оквирног споразума су дужне да предузму све неопходне мере у циљу спречавања фалсификовања овлашћења.

Члан 1.2 – Дефиниције

За сврху ових Правила:

- а) 'надлежна власт' представља орган који су овластиле Стране Оквирног споразума за издавање овлашћења након вршења провере да ли кандидати испуњавају прописане услове;
- б) 'заповедник пловила' представља особу поменути у члану 1.02 Правила пловидбе на сливу реке Саве која поседује неопходне способности и квалификације за управљање пловилем на пловном путу реке Саве, као и општу одговорност за пловило и пловидбу;
- в) 'члан посаде командног моста' представља особу која је редовно учествовала у управљању пловилем у унутрашњој пловидби, укључујући руковање кормилом.

Члан 1.3 – Врсте овлашћења

1. Врсте овлашћења заповедника пловила су:
 - а) А овлашћење заповедника пловила – важи за сва пловила;
 - б) Б овлашћење заповедника пловила – важи за пловила дужине мање од 35 m, осим пловила која су ауторизована за превоз више од 12 путника, када пловило не врши тегљење/вучу, потискивање или покретање бочног састава.

Поглавље 2
МИНИМАЛНИ УСЛОВИ ЗА ИЗДАВАЊЕ ОВЛАШЋЕЊА
ЗАПОВЕДНИКА ПЛОВИЛА

Члан 2.1 – А овлашћење заповедника пловила

1. Издавање А овлашћења заповедника пловила зависи од испуњења следећих минималних услова:

- а) Кандидат не сме да има мање од 21 годину;
- б) Кандидат мора да има најмање основно образовање;
- в) Кандидат је дужан да демонстрира физичку оспособљеност проласком лекарског прегледа који, између осталог, проверава оштрину вида и слуха, распознавање боја, покретност горњих и доњих удова, те неуропсихијатријско и кардиоваскуларно стање. Испуњење прописаних здравствених захтева се доказује валидном потврдом о здравственој способности коју издаје здравствена установа која је призната од стране надлежних власти и није старија од три месеца;
- г) Кандидат мора да има најмање четири године пловидбене службе стечене у палубној служби моторног пловила за унутрашњу пловидбу, од којих најмање две године пловидбене службе као члан посаде командног моста. Да би се узела у обзир, пловидбену службу морају да овере надлежне власти уписивањем у личну евиденцију о служби;
- д) Кандидат мора да поседује важеће сведочанство радио оператера за радиотелефонске услуге у унутрашњим пловним путевима у складу са одредбама Регионалног Споразума о радиотелефонским услугама на унутрашњим пловним путевима – RAINWAT;
- ђ) Кандидат је дужан да обавља пловидбу на делу реке Саве за који полаже испит, у 16 пловидби током 10 година, од чега најмање 3 пловидбе у оба смера (узводно/низводно) током 3 године пре пријављивања испита;
- е) Кандидат мора да има положен испит стручног знања који захтевају надлежне власти. Овај испит мора најмање да укључује предмете изложене у Додатку 2 ових правила.

Члан 2.2 – Б овлашћење заповедника пловила

1. Издавање Б овлашћења заповедника пловила зависи од испуњења следећих минималних услова:

- а) Услови из члана 2.1, став 1, тачке (а), (б), (в), (д) (ђ) и (е).
- б) Кандидат мора да има најмање једну годину службе у пловидби стечене у палубној служби моторног пловила за унутрашњу пловидбу као члан посаде командног моста. Да би се узела у обзир, пловидбену службу морају да овере надлежне власти уписивањем у личну евиденцију о служби.

Члан 2.3 – Посебне одредбе о стручном искуству

1. Пловидбена служба представља време проведено на пловилу у пловидби, при чему се 180 дана непрекинуте пловидбе сматра за једну годину пловидбене службе. У оквиру 365 узастопних дана може се узети у обзир само 180 дана пловидбе.

2. Минимално трајање стручног искуства предвиђеног чланом 2.1 став 1.в) се може смањити за максимално две године:

- а) када кандидат има диплому специјализоване обуке у унутрашњој пловидби или школе који се састоје и од периода обавезне службе у палубној служби на пловилу;
- б) када кандидат има службу у пловидби стечену у палубној служби поморског моторног пловила, при чему се 250 дана поморске пловидбе сматра за једну годину пловидбене службе.

Поглавље 3

ИСПИТИВАЊЕ СТРУЧНОГ ЗНАЊА

Члан 3.1 – Испитни одбор

1. Надлежне власти именују Испитни одбор који је одговоран за вођење адекватног испитивања стручног знања. Испитни одбор се састоји од председавајућег, који је члан особља надлежне власти, и два или више чланова различитих квалификација. Председавајући и чланови Испитног одбора морају да поседују неопходно стручно знање и најмање један његов члан мора да поседује А овлашћење заповедника пловила за део реке Саве за који кандидати полажу испит.
2. Надлежне власти или Испитни одбор, у оквиру датог мандата, успостављају процедуру и услове испитивања како би се осигурала провера теоретског и практичног знања које се захтева за управљање пловилом на пловном путу реке Саве. Надлежне власти су дужне да информишу Савску Комисију о горе поменутој процедури и условима.

Поглавље 4

ПЕРИОДИЧНИ ЛЕКАРСКИ ПРЕГЛЕДИ

Члан 4.1 – Физичка способност

1. Након навршених 50 година старости, носиоц овлашћења је дужан да се у наредна три месеца, а затим сваких пет година, подвргне прегледу дефинисаном у члану 2.1 став 1.б).
2. Након навршених 65 година старости, носиоц овлашћења је дужан да се у наредна три месеца, а затим сваке наредне године, подвргне прегледу дефинисаном у члану 2.1 став 1.б).
3. Испуњење захтева прописаних ставовима 1 и 2 горе се доказује ваљаном потврдом о физичкој способности коју издају признате здравствене установе.

Поглавље 5

ПРИЗНАВАЊЕ ОВЛАШЋЕЊА

Члан 5.1 – Услови за признавање овлашћења

1. Свака Страна Оквирног споразума је дужна да призна овлашћења издата у складу са овим правилима од стране надлежних власти других Страна Оквирног споразума.
2. Овлашћења издата од стране власти ван слива реке Саве се признају у зависности од претходног одобрења Савске Комисије.

Додатак 1

Примерак овлашћења: димензије 85 mm x 54 mm; основна боја – плава

Овлашћење заповедника пловила на реци Сави Држава и надлежна власт

1. А

2. _____

3. _____



6. _____

7.

4. 29. 02. 1960.-ХР-СИСАК

5. 02. 01. 1985.

8. _____

9. Цела река Сава и њене притоке

10. 31. 12. 2009.

11.

Овлашћење заповедника пловила на реци Сави

1. Врста овлашћења

7. Фотографија носиоца

2. Име носиоца

8. Потпис носиоца

3. Презиме носиоца

9. Цела река Сава и њене притоке
или сектор реке Саве од rkm ____ do
rkm ____

4. Датум, држава, место рођења

5. Датум издавања

10. Датум истека

6. Број овлашћења

11. Напомене

Додатак 2

СТРУЧНО ЗНАЊЕ КОЈЕ СЕ ЗАХТЕВА ЗА ДОБИЈАЊЕ ОВЛАШЋЕЊА ЗАПОВЕДНИКА ПЛОВИЛА НА РЕЦИ САВИ

ПОГЛАВЉЕ 1

Општи предмети у вези са превозом роба и путника

1. Пловидба
 - а) Детаљно знање саобраћајних прописа о унутрашњим пловним путевима, нарочито Правила пловидбе на сливу реке Саве, укључујући наутичко обележавање (означавање и обележавање пловних путева бовама);
 - б) Детаљно знање општих географских, хидролошких, метеоролошких и морфолошких карактеристика реке Саве и њених притока;
 - в) Детаљно знање пловидбених својстава пловног пута реке Саве (опис, габарити);
 - г) Основно знање општих географских, хидролошких, метеоролошких и морфолошких карактеристика главних европских унутрашњих пловних путева;
 - д) Одређивање правца, наутички писани материјали и публикације, системи обележавање бовама.
2. Извођење маневра и управљање пловилом
 - а) Управљање пловилом узимајући у обзир утицај ветра, струје, умањење потиска и газ ради процене довољне пловности и стабилитета;
 - б) Улога и функционисање кормила и пропелера;
 - в) Сидрење и пристајање у свим условима;
 - г) Извођење маневра у преводницама и лукама; извођење маневра приликом сусретања и мимоилажења с другим пловилима.
3. Конструкција пловила и стабилитет
 - а) Знање основних принципа конструкције пловила нарочито у вези са безбедношћу путника, посаде и пловила;
 - б) Основно знање Директиве 2006/87/ЕС Европског парламента и Савета од 12. децембра 2006. године којом се успостављају технички услови за пловила унутрашње пловидбе а којом се опозива Директива Савета 82/714/ЕЕС;
 - в) Основно знање главних саставних делова пловила;
 - г) Теоретско знање правила о потиску и стабилитету и њихова практична примена.
4. Мотори
 - а) Основно знање о конструкцији и раду мотора како би се могло осигурати њихово правилно функционисање;
 - б) Функционисање и надзор рада главних и помоћних мотора и радње које требају да се предузму у случају одређених сметњи.
5. Утовар и истовар
 - а) Коришћење индикатора газа;
 - б) Одређивање утоварне тежине коришћењем сведочанства о баждарењу;
 - в) Утовар и истовар, слагање терета (план слагања терета).

6. Радње у посебним околностима
 - а) Принципи спречавања несрећа;
 - б) Мере које треба предузети у случају оштећења, судара и насукања пловила, укључујући затварање пукотина;
 - в) Коришћење апарата и опреме за спашавање;
 - г) Прва помоћ у случају несрећа;
 - д) Спречавање пожара и коришћење противпожарне опреме;
 - ђ) Спречавање загађења пловног пута.

ПОГЛАВЉЕ 2

Обавезни додатни предмети за пловидбу коришћењем радара

- а) Знање радарске теорије: опште знање о радиоелектричним таласима и принципима функционисања радара;
- б) Способност коришћења радарске опреме, тумачења радарског приказа, анализа информација које пружа опрема и познавање ограничења информација које осигурава радар;
- в) Коришћење показивача отклона;
- г) Познавање правила пловидбе коришћењем радара.

ПОГЛАВЉЕ 3

Обавезно додатно знање за превоз путника

1. Основно знање техничких прописа о: стабилитету путничких пловила у случају оштећења, подела на водонепропусне секције, степену максималног газа.
2. Прва помоћ у случају несрећа.
3. Спречавање пожара и коришћење противпожарне опреме.
4. Методе спашавања живота и опрема за спашавање.
5. Како, у принципу, заштити путнике, посебно у случају евакуације, оштећења, судара, насукања пловила, пожара, експлозије и других ситуација које могу довести до панике.
6. Знање безбедносних инструкција (излаз у случају нужде, бродске степенице, коришћење кациге у случају нужде).